



*Charita sv. Alžbety n. o.  
J. Jesenského 495/33, 960 01 Zvolen*

---

# **VÝROČNÁ SPRÁVA** **neziskovej organizácie** **Charita sv. Alžbety** **za rok 2016**

Vo Zvolene: 31.05.2017

**Vypracovala:** Margita Perátová, riaditeľ, štatutárny zástupca  
**Ekonomickú časť vypracovala:** Ing. Andrea Brašeňová

*Perátová*  
**Charita sv. Alžbety n. o.**  
J. Jesenského 495/33  
960 01 Zvolen  
IČO: 42 000 513 DIČ: 2022325382

## **OBSAH VÝROČNEJ SPRÁVY 2016**

- 1. IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE**
- 2. DRUH VŠEOBECNE PROSPEŠNÝCH SLUŽIEB,  
PREHĽAD O POSKYTOVANÍ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A O IMOM PREDMETE  
ČINNOSTI ALEBO PODNIKANIA VYKONÁVANÝCH V KALENDÁRNOM  
ROKU**
- 3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV  
V NEJ OBSIAHNUTÝCH**
- 4. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**
- 5. PREHĽAD PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV**
- 6. ŠTAV A POHYB MAJETKU A ZÁVAZKOV**
- 7. EKONOMICKY OPRÁVNEŇÉ NÁKLADY NA JEDNÉHO PRIJÍMATEĽA  
SOCIÁLNEJ SLUŽBY PODĽA DRUHU POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY  
ZA KALENDÁRNY ROK**
- 8. ZLOŽENIE ORGÁNOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE**

## 1. IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE:

**Názov:** Charita sv. Alžbety n. o.

**Sídlo:** J. Jesenského 495/33, 960 01 Zvolen

**Kontakt:** [charitazvolen@charitazvolen.sk](mailto:charitazvolen@charitazvolen.sk) , Office: 045 / 532 63 08  
[riaditel@charitazvolen.sk](mailto:riaditel@charitazvolen.sk), mobil: 0907 048 936  
[www.charitazvolen.sk](http://www.charitazvolen.sk)

**IČO:** 2000513

**DIČ:** 2022325382

**Právna forma:** nezisková organizácia

**Riaditeľ, štatutárny zástupca:** Margita Perátová

**Registrácia:** 30. 01. 2007 pod č.OVVS/NO-5/2007 na Obvodnom úrade v Banskej Bystrici, podľa ust. § 11 ods. 1 zákona NR SR č. 213/1997 Z. z. o nezisk. Organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení zákona NR SR č. 35/2002 Z. z.

## **2., DRUH VŠEOBECNE PROSPEŠNÝCH SLUŽIEB, PREHEAD O POSKYTOVANÍ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A O IMOM PREDMETE ČINNOSTI ALEBO PODNIKANIA VYKONÁVANÝCH V KALENDÁRNOM ROKU**

Nezisková organizácia poskytuje všeobecne prospešné služby v oblasti sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti

### **A., SOCIÁLNA SLUŽBA**

#### **– OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA, TERÉNNÁ FORMA**

Banskobystrický samosprávny kraj vykonal zápis PO Charita sv. Alžbety n. o. do registra poskytovateľov sociálnych služieb 10.7.2007 pod registračným číslom 59/1 pre druh a formu sociálnej služby – Opatrovateľská služba v zmysle § 41 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách – terénna forma.

Cieľová skupina fyzických osôb, ktorým sa poskytuje sociálna služba sú fyzické osoby odkázané na pomoc inej osoby.

Poskytovanie sociálnej služby - opatrovateľskej služby podľa § 41 zákona č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách, ktorou sa poskytujú samoobslužné úkony, úkony starostlivosti o klientovu domácnosť, základné sociálne aktivity a dohľad pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o klientovu domácnosť a pri vykonávaní základných sociálnych aktivít podľa prílohy č. 4 zákona č 448/2008 Z..z.

- Služby sa poskytujú za vopred zmluvne určených podmienok všetkým užívateľom v individuálnom rozsahu a rovnakej kvalite.
- Opatrovateľskú službu financuje čiastočne klient a čiastočne Mesto Zvolen na základe zákona č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a na základe zmluvy o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 písm. c) a 2 zákona č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov
- Podmienkou pre poskytovanie príspevku Mestom je poskytovanie sociálnej služby podľa ustanovenia § 41 zákona o sociálnych službách občanom s trvalým pobytom v meste Zvolen a v súlade s rozhodnutím o odkázanosti fyzickej osoby na poskytovanie sociálnej služby
- V prípade, že klient nepožiada Mesto o rozhodnutie odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby, stáva sa samoplatcom opatrovateľskej služby v zmysle platného Cenníka n. o.
- Jedna klientka bola v roku 2016 opatrovaná bezplatne pre výrazne nízky príjem
- Terénna opatrovateľská služba – OSL sa vykonáva na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby s klientom v jeho prirodzenom prostredí.
- Opatrovateľskú službu nemožno poskytnúť občanovi, ktorému sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba, ktorý je opatrovaný fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na opatrovanie, ktorému sa poskytuje peňažný príspevok na osobnú asistenciu, alebo ktorému je nariadená karanténa pre podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou.

V roku 2016 boli opatrované 3 fyzické osoby, z toho 1 muž a 2 ženy, odkázané na pomoc inej osoby. Opatrovateľská služba bola poskytovaná v pracovné dni pondelok až piatok v rozsahu od 1 do 9 hodín počas dňa. Nočné služby vykonávané neboli. V roku 2016 nebol ani prírastok ani úbytok opatrovaných. Zostatok prijímateľov ku koncu roku 2016 bol 3.

Dôvodmi skončenia poskytovania opatrovateľskej služby v domácnosti býva umiestnenie v niektorom zo zariadení sociálnych služieb, prípadne úmrtie, alebo zmena rodinnej situácie, či zlepšenie zdravotného stavu.

## **B., HUMANITÁRNA STAROSTLIVOSŤ**

Charita sv. Alžbety n. o. bola založená za účelom poskytovania a humanitárnej starostlivosti občanom bez prístrešia, starým a chorým občanom, sociálne odkázaným občanom v hmotnej núdzi, zo stránky sociálnej výchovy a integrácie do spoločnosti.

Pomoc ľuďom bez domova:

- spoločné stretnutia s poskytnutím stravy
  - poskytovanie balíčkov suchej stravy na sviatočné dni a víkendy
  - poskytovanie hygienických potrieb na sprchovanie, holenie,
  - poskytovanie šatstva,
  - holičské služby
  - poskytovanie prácich potrieb za účelom prania znečisteného šatstva
  - materiálna výpomoc
  - usmerňovanie k lepšej komunikácii s najbližšími a v spoločnosti
  - hľadanie zmyslu života a spolupráca pri riešení ich problémov
  - venovať čas jednotlivo tým, ktorí pociťujú nespokojnosť sami so sebou a ponúkať riešenia
  - motivovanie a pomoc k protialkoholickému liečeniu
  - listová korešpondencia s ľuďmi vo výkone trestu
  - návšteva chorých v nemocnici
  - zabezpečenie, zakúpenie liekov
  - možnosť telefonovania
  - hľadanie ubytovania
  - odpracovanie trestu prideleného súdom v zariadení Charity
  - príležitosť účasti na svätej omši 1x za mesiac
  - katechéza 1x za mesiac
  - premietanie vhodných filmov
  - grilovanie v záhradnom altánku
  - zapájanie do dobrovoľníckej činnosti
- Počas roka boli vytvorené rôzne programy, ktoré mohli núdzných zaujať a vyrušiť ich zo zaužívaného spôsobu pouličného života. Boli to stretnutia na danú tému s vybranými ľuďmi
- 24. 12. 2016 - štedrý obed pre ľudí bez domova a osamotených ľudí. Pozvanie prijali zástupcovia Mesta a miestnych cirkví.

### **Pomoc pre rodiny v hmotnej núdzi**

- poskytovanie trvanlivých potravín a hygienických potrieb - 1x za mesiac formou sociálneho nákupu
- poskytovanie prácich potrieb a čistiacich potrieb do domácnosti
- poskytovanie obnoseného šatstva
- sprostredkovanie a prevoz staršieho darovaného nábytku a spotrebičov do domácnosti a inej materiálnej pomoci
- zakúpenie liekov
- finančná výpomoc
- návšteva rodín žijúcich v ťažkých sociálnych podmienkach
- hľadanie voľných pracovných miest
- stretnutia s rodinami s programom vytvoreným pre deti i rodičov detí

- zabezpečenie deťom z núdznych rodín letný tábor
- deň detí pre deti s chudobných rodín
- Mikuláš pre deti s chudobných rodín

### **3., ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH**

Organizácia účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva v členení položiek na príjmy a výdavky. Organizácia mala príjmy len z nezdaňovanej činnosti, ktoré boli vo výške: 73 892,35 € a výdavky vo výške: 66 251,82 €. Výsledkom hospodárenia je zisk vo výške: 7 640,53 € v dôsledku prijatých darov od fyzických a právnických osôb.

Z toho príjmy z opatrovateľskej činnosti boli vo výške: 2 432,59 €, výdavky vo výške: 3 049,67 €. Výsledok hospodárenia z opatrovateľskej činnosti je za rok 2016 strata vo výške: - 617,08 €. Účtovná závierka ja prílohou výročnej správy.

### **4., VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**

Nezisková organizácia Charita sv. Alžbety nemá povinnosť mať účtovnú uzávierku overenú audítorom.

### **5., PREHĽAD PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV**

- Celkové príjmy organizácie boli vo výške: 73 892,35 €;
- Mesto Zvolen schválilo pre rok 2016 dotáciu pre pomoc ľuďom v núdzi vo výške: 10 779,37 € a na potrebný materiál vo výške: 1 420,63 €. Finančné prostriedky boli použité v plnej výške, zakúpený materiál bude do majetku organizácie zaradený v r. 2017;
- Dar z Národnej banky Slovenska: 1 500,- €;
- Zbierka „Zelený štvrtok“ v rímskokatolíckych kostoloch mesta Zvolen činila 5 461,02 €. Finančné prostriedky boli použité na úhradu miezd;
- Príjem z 2 % z daní boli 8.084,47 €. Finančné prostriedky boli použité na úhradu miezd a odvodov zákonného zdravotného a sociálneho poistenia;
- Úhrady od opatrovaných občanov vo výške 699,25 €;
- Dotácia mesta Zvolen pre opatrovateľskú službu vo výške 1 733,34 €;
- Príjem OP FEAD 10 126,90 €;
- Ostatnú časť príjmov tvorili finančné dary od fyzických osôb na účet alebo do pokladne, dary vkladané do pokladničky v kostole rímskokatolíckej cirkvi vo Zvolene, príjem kreditných úrokov, príspevky na aktivačné práce, príjem za stravné lístky (presnú sumu vid' v tabuľke Príjmy za rok 2016).

Tabuľka č. 1 – Príjmy za rok 2016

Príjmy za rok 2016		Z toho opatrovateľská služba
Dar od fyzických osôb a právnických osôb	17 130,10 EUR	
Dar – pokladnička v kostole	9 015,49 EUR	
Dar – NBS	1 500,00 EUR	
VÚ ESF a ÚPSVR – príspevok aktivačné práce	1 090,46 EUR	
Zbierka – Zelený štvrtok	5 461,02 EUR	
Dotácia – Pomoc ľuďom v núdzi - Mesto Zvolen	12 200,00 EUR	
Dotácia – opatrovateľská služba	1 733,34 EUR	1 733,34 EUR
Platba za opatrovateľskú službu od klienta	699,25 EUR	699,25 EUR
OP FEAD	10 126,90 EUR	
Príjem 2 %	8 084,47 EUR	
Príjem – kreditný úrok	0,81 EUR	
Príjem za stravné lístky	325,52 EUR	
Ostatný príjem	1 159,04 EUR	
Nepeňažný dar	5 365,95 EUR	
<b>SPOLU:</b>	<b>73 892,35 EUR</b>	<b>2 432,59 EUR</b>

Tabuľka č. 2 – Výdavky za rok 2016

Výdavky za rok 2016		Z toho opatrovateľská služba
Mzdy	17 859,50 EUR	1 490,32 EUR
Odvody do SP a ZP	6 141,82 EUR	524,58 EUR
Nákup potravín	9 933,71 EUR	
Potraviny – <b>nepeňažný dar</b>	1 697,00 EUR	
Rekonštrukcia priestorov	13 116,89 EUR	
Čistiace a hygienické potreby	697,96 EUR	
Dr. nákup – aktivačná činnosť	1 549,70 EUR	
Ostatné materiálne výdavky	3 975,72 EUR	304,62 EUR
Služby - telefón, plyn, el. energia, vodné a stočné, ostatné služby	4 127,01 EUR	722,65 EUR
Pevádzková réžia	238,48 EUR	
Ostatné výdavky (konces. popl., poisťné, kolkové známky a pod.)	3 754,45 EUR	
Odpisy dlhodobého hmotného majetku	2 331,00 EUR	
Poskytnutie finančnej výpomoci	729,50 EUR	
Tvorba sociálneho fondu	99,08 EUR	7,50 EUR
<b>SPOLU:</b>	<b>66 251,82 EUR</b>	<b>3 049,67 EUR</b>

## **6., STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVAZKOV**

Charita sv. Alžbety n. o. má dlhodobu v prenájme budovu od rímskokatolíckej cirkvi – farského úradu vo Zvolene, kde sídli a poskytuje svoje služby. Rovnako, ako v rokoch 2014, 2015, aj v roku 2016 vykonala časť rekonštrukcie v týchto priestoroch a to v hodnote 10 538,03 EUR. Táto rekonštrukcia ešte nie je zaradená do majetku a odpisovaná, nakoľko nebola k 31.12.2016 ukončená. Celková doterajšia hodnota rekonštrukcie evidovaná v analytike k 31.12.2016 je 68 876,55 €.

K 31.12.2016 bol stav zaradeného investičného majetku vo výške 15 440,18 € . Hodnota odpisov v roku 2015 bola vo výške 2 331,- €. Zostatková hodnota zaradeného investičného majetku je ku dňu 31.12.2016 vo výške 6 732,18 €. Organizácia počas roka hospodárila s finančnými prostriedkami na účte v banke, hotovosťou v pokladni ako aj nepeňažnými darmi od fyzických a právnických osôb.

Stav záväzkov k 31.12.2016 bol nasledovný: záväzky voči zamestnancom vo výške 1 959,26 €, voči zdravotnej poisťovni 195,01 €, voči sociálnej poisťovni 493,56 €.

Konečný stav finančných prostriedkov k 31.12.2016 v pokladni: 1 685,70 €, stav na bankovom účte: 13 568,68 €, stav na bankovom účte – opatrovateľská služba: 1 733,36

## **7., EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY NA JEDNÉHO PRIJÍMATEĽA SOCIÁLNEJ SLUŽBY PODĽA DRUHU POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY ZA KALENDÁRNY ROK**

Oprávnené náklady na prijímateľa sociálnej služby vychádzajú z kalkulácie hodinovej sadzby na opatrovateľskú službu. Hodinová sadzba zahŕňa výdavky: mzdové náklady na opatrovateľskú službu spolu s opodstatnenými výdavkami na zamestnanca, náklady na energie vo výške 5 % z celkových nákladov, 50 % z telefonných poplatkov, administratívne náklady.

Celkové oprávnené výdavky na sociálnu službu za rok 2016 boli vo výške: 3 049,67 € z toho:

- mzdové náklady vo výške: 2 014,90 €,
- náklady na energiu: 108,35 €,
- náklady za telefonické služby: 104,30 €.
- administratívne náklady: 510,00 €
- pohonné hmoty: 304,62 €
- tvorba sociálneho fondu: 7,50 €.

Celkové oprávnené príjmy na opatrovateľskú službu za rok 2016 boli vo výške: 2 432,59 €

- dotácia z mesta Zvolen vo výške: 1 733,34 €,
- príspevky na opatrovanie od opatrovaných vo výške: 699,25 €.

Hospodársky výsledok za opatrovateľskú službu- strata: - 617,08 €. Celková doba odpracovaná v opatrovateľskej službe v roku 2016: 628 hodín. Ekonomicky oprávnené náklady na 1 prijímateľa opatrovateľskej služby na 1 hodinu jedného opatrovaného v roku 2016 boli vo výške: 4,85 €/hod. (celkové náklady na opatrovateľskú službu / počet odpracovaných hodín v opatrovateľskej službe: 3 049,67 € / 628 hod.).

## 8. ZLOŽENIE ORGÁNOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

**Predseda správnej rady n. o.:** Mons. Doc. ThDr. Vojtech Nepšinský, PhD

**Správna rada n. o.:** vdp. Mgr. Karol Vozár  
Ing. Ľubomír Močko  
Ing. Štefan Hurňanský  
Ing. Milan Barna, PhD.  
Ing. Ján Hronec  
Anna Šufliarska

**Dozorná rada n. o.:** Ing. Andrej Lupták  
Ing. Angela Hricová  
PhDr. Denisa Sedliaková

**Riaditeľ, štatutárny zástupca n. o.:** sestra Patrícia Margita Perátová

*Perátová*  
**Charita sv. Alžbety n. o.**  
J. Jesenského 495/33  
960 01 Zvolen  
IČO: 42 000 513 DIČ: 2022325382

**Prezenčná listina zo zasadnutia správnej a dozornej rady Charity sv. Alžbety n. o.,**

**dňa 2.6.2017**

**Členovia správnej rady:**

Mons. Doc. ThDr. Vojtech Nepšinský, PhD. ....

Vdp. Mgr. Karol Vozár .....

Ing. Ľubomír Močko .....

Ing. Štefan Hurňanský .....

Anna Šufliarska .....

Ing. Milan Barna, PhD. ....

Ing. Ján Hronec .....

Peter Frnka .....

*[Handwritten signatures in blue ink over dotted lines for the members of the Management Board]*

**Členovia dozornej rady:**

Ing. Andrej Lupták .....

Ing. Angela Hricová .....

Mgr. Denisa Sedliaková .....

**Riaditeľka**

sr. Patrícia Margita Perátová .....

zapisovateľ: .....

*[Handwritten signatures in blue ink over dotted lines for the Board of Supervisors and the Secretary]*